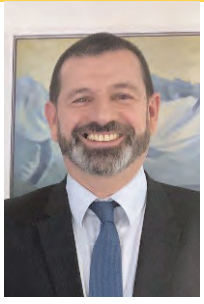
Ateliers Protégés Jurassiens · Foyer de Porrentruy · Foyer Les Fontenattes · Fondation Les Castors

# RAPPORT D'ACTIVITÉ 2023

## ÉDITO



### Le mot du Président

Il y a plus de 50 ans, Paulette Citherlet, Madeleine Steulet et Daisy Loetscher, mères d'enfants en situation de handicaps décident d'unir leurs forces pour assurer à ces derniers leur intégration pleine et entière dans la société, l'accès à une éducation et, à terme, un accès au monde du travail. Elles créent pour cela au milieu des années 60 l'Association Jurassienne de Parents de Handicapés Physiques ou Mentaux (AJPHPM, aujourd'hui Insieme Jura) et ouvrent un premier atelier dont la directrice sera Mme Citherlet. Rapidement, d'autres mères et parents d'enfants handicapés rejoignent l'association et participent essentiellement bénévolement à la réalisation des buts de l'association.

Pour structurer et professionnaliser les activités générées par l'Association, le 16 avril 1973, la Fondation Les Castors est officiellement constituée. Simon Kohler, conseiller d'Etat du canton de Berne en est le premier président.

S'ensuivra un développement constant des activités de la Fondation pour faire face aux besoins des personnes en situation de handicaps dans le canton du Jura.

De 1975 qui voit l'acquisition par la Fondation Les Castors des premiers immeubles en plein cœur de Porrentruy, destinés à recevoir un foyer et un atelier jusqu'en 2022 avec l'ouverture d'une nouvelle résidence du Foyer de Porrentruy à la rue Gustave-Amweg 21 dans cette dernière ville, la Fondation n'a cessé de se développer avec notamment l'ouverture en 1983 du Foyer Les Fontenattes à Boncourt avec l'appui de Cérébral Jura.

Pour marquer cet anniversaire, plusieurs manifestations ont été organisées par notre Fondation avec pour but de remercier ces fondatrices, mais aussi les collaboratrices et collaborateurs de notre Fondation qui ont œuvré et oeuvrent encore quotidiennement à mener la mission initiée il y a plus de cinquante ans, tous nos partenaires qu'ils soient publics comme le canton du Jura ou associatifs (Insieme Jura, Cérébral Jura, Autisme Jura, Pro Infirmis notamment), les entreprises qui nous ont donné du travail ou ouvert leurs portes pour occuper et accueillir nos travailleurs en situation de handicap et tous nos donateurs qui ont participé au développement de notre Fondation.

Nous avons aussi tenu à associer nos bénéficiaires à la fête en exauçant un rêve qui leur tenait à cœur et en leur proposant plusieurs moments d'échanges, notamment une soirée cabaret, un festival de musique sur le site de Mont-Renaud et des visites de nos différents lieux de vie pour faire connaître notre Fondation.

Que toutes et tous soient ici sincèrement remerciés pour leurs contributions.

**Jean Crevoisier**
Président de La Fondation Les Castors

### ... et celui du Directeur général

L'année 2023 a été marquée par les festivités du jubilé de la Fondation. Vous constaterez en feuilletant les différentes pages de ce rapport d'activité, que les rédacteurs·trices, reviennent largement sur cet événement majeur pour la Fondation.

Tout en regrettant de n'avoir pas pu être présent pour célébrer le passé et l'histoire, longue de 50 années, de notre institution, je me réjouis, depuis ma position privilégiée, de pouvoir contempler l'héritage de la période précédente et d'y trouver toute l'inspiration nécessaire pour imaginer les 50 prochaines années.

La Fondation sera confrontée à de nombreux défis, qui tous peuvent être envisagés avec confiance et conviction. Certains thèmes ne vous sont pas inconnus comme le vieillissement de la population accueillie, la médicalisation accrue de l'accompagnement et la diversification des profils de personnes que la Fondation accueillera dans le futur.

D'autres thèmes, qui sont aujourd'hui moins sous les projecteurs, prendront une place centrale dans les réflexions sur notre avenir :

- la question des ressources humaines et de leur développement me semble essentielle dans une période où une pénurie de personnel formé semble se profiler. Le recrutement, l'intégration ou le développement des compétences des collaborateurs·trices sont des processus qui tendront à changer et à s'améliorer. Le bien-être au travail et de nouvelles formes de collaboration pourront être étudiés et expérimentés.

- le défi financier devra également être affronté. D'un côté des ressources qui diminuent tendanciellement et de l'autre une mission qui s'affine face à des besoins bien réels. Nous devrons faire preuve d'imagination dans un cadre contraint et saisir les opportunités de développement qui se présenteront à nous. Les bases sont solides et nous pouvons affronter ce contexte en gardant en tête deux priorités :

1) l'intérêt supérieur des bénéficiaires.
2) le bien-être et les motivations des collaborateurs·trices.

L'année 2025 sera un moment de réflexion étendu à l'ensemble de la Fondation et même au-delà : Conseil de Fondation, direction, cadres, collaborateurs·trices, résidents·es, travailleurs·euses des ateliers, familles, mais également partenaires institutionnels, étatiques et économiques, un large éventail d'acteurs·trices sera appelé à s'exprimer sur la situation actuelle de la Fondation, sur sa mission cardinale et ses prestations. Ce tour d'horizon permettra de réfléchir à l'ancrage stratégique de notre activité quotidienne.

Je tiens à remercier l'ensemble des collaborateurs·trices de la Fondation pour leur accueil, mais surtout pour leur engagement sans faille auprès des bénéficiaires.

Je remercie mes collègues de direction pour leur ouverture et leurs conseils bienvenus dans un contexte totalement nouveau pour moi.

Je remercie les membres du Conseil de Fondation pour leur bienveillance à mon égard, dans la découverte de nos fonctionnements et personnalités diverses.

Enfin, je remercie les bénéficiaires que je croise au quotidien et qui m'offrent l'authenticité de leur sourire ou de leurs coups de gueule. Je les remercie de me considérer comme leur égal, loin des codifications hiérarchiques que notre société adore perpétuer. Un rappel quotidien à l'humilité et à l'égalité comme postulat de base de toute relation sociale.

La Fondation était là avant nous, elle continuera sa route après notre départ. Tâchons de faire au mieux dans la période où nous y déployons nos compétences de professionnels·les et nos aptitudes d'êtres humains.

Salutations solidaires.

**Pierluigi Fedele**
Directeur général

# FOYER DE PORRENTRUY

L'année 2023 était particulière pour l'ensemble des résidents du Foyer de Porrentruy. En effet, elle allait être marquée par les festivités du 50e anniversaire de la création de la Fondation Les Castors. L'occasion était belle de fêter dignement les 3 pionnières qui , en 1967, avaient créé les premiers ateliers protégés du Jura et qui avaient décidé, en date du 16 avril 1973, de pérenniser la structure en lui donnant la forme juridique d'une fondation.

Le programme concocté dans le cadre de cette année anniversaire par un comité d'organisation performant était des plus attrayants avec, comme point d'orgue, la possibilité offerte à chaque bénéficiaire de réaliser un rêve.

Chacun a donc été consulté sur ses envies, ses besoins ou encore ses rêves les plus fous qu'il n'avait pas encore pu réaliser. Et le moins que l'on puisse dire est que le résultat de cette récolte de souhaits a été aussi varié que « surprenant ».

En effet, même si plusieurs résidents sont restés dans du « classique » (restaurant, cinéma, concert, compétitions sportives – match du HCA ou du BC Boncourt - ou autres), il y a eu plein de demandes originales qui ont presque toutes pu être assouvies, certaines fois moyennant quelques petits ajustements car la demande était un peu trop « extravagante et irréalisable » selon le comité d'organisation.

Dans l'ensemble donc, chacun a pu vivre un moment exceptionnel au travers des diverses activités mises en place au sein de la Fondation dans le cadre de ce 50e anniversaire. Chacun a gardé un souvenir impérissable de ce moment passé dans un avion, dans un hélicoptère ou encore au musée d'Harry Potter tout près de Londres, sans oublier les petits cocktails pris, les pieds dans l'eau, au bar de la piscine de l'hôtel en Crète. On pourrait également parler de la découverte de la Ville Lumière, du vol en parachute de certains ou encore des quelques tours sur circuit réalisés au volant d'un bolide de course pour d'autres. Il y a également eu cet enregistrement d'une chanson en studio professionnel ou encore le fameux festival du Mont-Renaud qui a permis à tout un chacun de s'éclater au son des morceaux proposés aussi bien par des artistes amateurs que par des groupes professionnels.

Du pur bonheur aussi bien pour les bénéficiaires, les accompagnants, les organisateurs et les bénévoles. Les sourires qui ont illuminé les visages de chacun avant, pendant et après les activités sont la preuve irréfutable du bienfondé de cette action anniversaire.

Par ces quelques mots, je tiens à remercier tous les partenaires qui ont rendu possibles ces magnifiques activités. Un tout grand merci au comité d'organisation, aux collaborateurs qui, d'une manière ou d'une autre, se sont impliqués pour que l'année 2023 reste à jamais gravée dans la mémoire des bénéficiaires et qu'elle soit également à marquer d'une pierre blanche dans la longue histoire de La Fondation Les Castors.

Notre chaleureuse gratitude va également aux généreux donateurs qui, par leur soutien financier, nous permettent d'offrir régulièrement des activités « extra-ordinaires » aux résidents du Foyer de Porrentruy. En cette année, ils ont répondu présents et ont permis la réalisation de plusieurs activités diverses, mais leur soutien est aussi régulier lors d'années « normales ». Qu'ils soient ici remerciés pour leur soutien inconditionnel et qui perdure année après année.

C'est avec impatience que nous réjouissons de fêter le centenaire de la Fondation les Castors... même si c'est encore vraiment un peu loin.

**Philippe Perriard**
Directeur

# ATELIERS PROTÉGÉS JURASSIENS

## Sortie en voiture de sport au circuit de l'Anneau du Rhin

L'une des activités qui a procuré le plus de frissons lors du 50e anniversaire de la Fondation, a été sans nul doute, les tours de circuit en voiture de sport.

À seulement un quart d'heure de la frontière allemande et à 25 minutes de la Suisse, l'Anneau du Rhin se situe entre Colmar et Mulhouse en Alsace. Le circuit que nous avons eu la chance de visiter, a un tracé d'une longueur de 4 kilomètres et offre aux passionnés de toute la région Grand Est un terrain de jeu idéal pour les activités de pilotage automobile.

Il dispose de 2 sections, moyenne et haute vitesse, ce qui permet aux conducteurs d'exploiter les pleines capacités des véhicules, leur procurant ainsi des sensations uniques.

Une sortie pleine d'émotions, qui a laissé à notre équipe des étoiles plein les yeux et des sourires sur les visages…

C'est par un temps maussade, mais sans pluie, en ce mois d'avril, que notre journée a commencé, avec une balade au cœur d'une Alsace en fleurs. Nous avons fait à mi-chemin une pause dans un salon de thé, avant de braver les grandes frayeurs !

Arrivés aux abords du circuit, nos 4 Fangio's (Yves Schaffner, Jacques Chappatte, Jacques Huber, Marie Raaflaub) étaient stressés et n'étaient plus vraiment certains d'avoir fait le bon choix. Leur envie de réaliser leur rêve était certes intense, mais la crainte de monter dans de tels bolides était bien marquée, d'autant plus encore à la vue des voitures de course.

Sur le paddock du circuit, 3 véhicules les attendaient: Une Lamborghini Huracan Performante, Une McLaren 540c et une Porsche GT3 RS. Le directeur du circuit M. Laurent Bosoni a organisé et piloté les bolides en personne. Chacun a donc pu choisir sa voiture de course pour atteindre des vitesses de pointe proches des 325 km/h.

Une fois équipé et briefé, nous n'entendions plus que le vrombissement des moteurs qui résonnait autour de nous. Chacun son tour a pu s'installer dans son siège baquet et s'harnacher au véhicule. Une odeur de carburant flottait dans l'air et les vibrations qui émanaient du véhicule, créaient une ambiance électrique au départ du circuit.

Au moment-même où le pilote a démarré, la pleine puissance de la voiture s'est révélée. Le moteur rugissait avec une telle intensité que les passagers ont dit avoir ressenti les vibrations dans tout leur corps et l'adrénaline a envahi leurs veines.

Les tours de circuit ont été filmés sous différents angles et les expressions des visages de nos passagers de fortune ont varié au fil des tours. Chaque virage était une danse entre la vitesse et la précision et les lignes droites étaient une invitation à l'accélération. Le pilote a atteint des vitesses fulgurantes par endroits à tel point que nos bénéficiaires ont bien pu ressentir la poussée de la force centrifuge, lorsque cette dernière les a plaqués dans le fond de leur siège.

Le pilote a exécuté des tours de piste tel un pilote de Formule 1, mais tout en restant attentif à la sécurité bien évidemment.

Les encouragements des spectateurs rassemblés pour admirer ces prouesses de pilotage, se sont ajoutés à l'excitation et l'euphorie du moment. Leurs cris de joie et leurs applaudissements ont mis une superbe ambiance à cette journée.

En fin de compte, cela n'a pas été seulement des tours de piste, mais une incroyable expérience sensorielle, ainsi qu'une communion avec la vitesse, la liberté et l'adrénaline. En sortant de la voiture, le sourire aux lèvres, les bénéficiaires savaient que ce moment resterait gravé dans leur mémoire, tel un souvenir précieux d'une belle aventure sur circuit.

**Yvan Crevoiserat**
Directeur

# FOYER LES FONTENATTES

Au Foyer Les Fontenattes, 2023 résonnera comme une année extrêmement festive.

En plus de participer activement aux événements du 50e anniversaire de la Fondation Les Castors, le Foyer Les Fontenattes fête en 2023 ses 40 ans.

Le vendredi 28 avril 2023, toutes les familles et éducateurs·trices associés au Foyer Les Fontenattes étaient invités à fêter ses 40 ans. Plus de 400 personnes se sont réunies pour un repas et ont profité d'un concert de chanson française, présenté par le groupe Les Jumeaux.

Cet anniversaire a également été l'occasion de reformer la chorale des résidents du foyer et de se lancer sur les réseaux sociaux avec la création d'un profil Facebook et Instagram. Enfin, des groupes de travail se sont créés pour réaliser deux films de 20 minutes , l'un sur l'histoire du foyer et l'autre sur une journée type au sein du foyer.

Le film sur son histoire s'articule autour des interviews des acteurs majeurs de la création et du développement du foyer, dont je vais résumer rapidement les étapes.

Deux mamans nous racontent les débuts du Foyer Les Fontenattes avec la rencontre décisive en 1979 de Mme Louise Menusier et de M. Joël Plumey, tout premier directeur de Pro Infirmis Jura. Ils ont réussi à mobiliser la ligue IMC (aujourd'hui Cerebral Jura), l'AJPHPM (aujourd'hui Insieme Jura), la commune de Boncourt et la Fondation Les Castors autour d'un projet visant à transformer la maternité de Boncourt en un espace d'accueil pour les personnes en situation de handicap moyen à sévère.

Ce projet est présenté au Parlement jurassien en 1982 et le 3 mai 1983, le Foyer Les Fontenattes ouvre ses portes avec 7 pensionnaires.

Deux mamans des premiers résidents partagent le soulagement que cet accueil apporte, tant pour elles que pour leurs enfants.

Les premières salariées du Foyer Les Fontenattes se remémorent les débuts de ces prises en charge, à une époque où la formation aux métiers éducatifs n'était pas encore établie, ainsi que l'organisation originale de la gouvernance, qui a été assurée par une commission de gestion composée de parents et de personnes engagées, de 1983 à 2003.

Le Foyer Les Fontenattes recrute ses premiers directeurs :

– M. Michel Choffat (1988-2003) raconte la création de « En Bigoli » (Résidence Les Vergers) et les difficultés rencontrées pour s'intégrer dans la société.
– M. Jean-François Deschamps (2003-2022) relate la création du pavillon spécialisé dans l'accueil de personnes autistes et du Centre de Jour d'Accueil Temporaire.

Enfin le Docteur Pierre-Alain Fridez, évoque les progrès de la prise en charge médicale et la nécessaire finesse des diagnostics.

Le film « Une journée au Foyer Les Fontenattes » s'attache à relater une journée au foyer, du lever au coucher et montre tout ce qui peut être fait pour et par des personnes en situation de handicap important.

Il s'est passé un phénomène assez incroyable autour de la mise en ligne de ce film. Le film a été publié le jeudi 27 avril 2023 sur le compte Facebook tout nouvellement créé par le Foyer Les Fontenattes pour son anniversaire. Il comptait 12 followers seulement. Mais à partir de ces 12 personnes, par partage du lien, le film comptait 2800 vues seulement 24 h après et 15 000 vues 3 semaines plus tard. Il semble que les collaborateurs·trices du Foyer Les Fontenattes, très fiers.ères de leur métier aient partagé massivement le lien du film et que de nombreux citoyens jurassiens aient souhaité découvrir ce que nous réalisions ou ce qu'était devenu un résident qu'ils avaient connu enfant

L'enthousiasme suscité par cette soirée, ainsi que le phénomène surprenant d'échanges autour du film « Une journée au Foyer Les Fontenattes », reflètent l'engagement des familles et des collaborateurs·trices dans la prise en charge si particulière des résidents du foyer.

Histoire du Foyer Les Fontenattes : https://youtu.be/rwdHtVu3aLc
Une journée au Foyer Les Fontenattes : https://youtu.be/b8IaGjkZm4w

**Isabelle Fink**
Directrice

# Fondation Les Castors

La Fondation Les Castors est une fondation privée de droit suisse constituée en 1973, régie selon les valeurs énoncées dans sa Charte. Elle a pour buts essentiels d'accueillir et d'accompagner des personnes ayant un handicap mental et/ou physique, dès l'âge de 18 ans, en vue de leur plein épanouissement et de leur meilleure insertion possible dans la communauté. Elle met en oeuvre tout ce qui est nécessaire au développement physique, intellectuel et moral des personnes accueillies et met à disposition des lieux d'hébergement et de travail diversifiés afin d'accueillir chacun avec dignité.

**Au 31.12.2023, la Fondation accueillait :**

**211 bénéficiaires au sein des Ateliers Protégés Jurassiens, dont:**

90 au Centre Jolimont (Delémont)
72 au Centre Hélios (Porrentruy)
12 au Centre Ciny (Le Noirmont)
11 à l'Atelier intégré COOP (Bassecourt)
10 à l'Atelier intégré BAT (Boncourt)
12 personnes à l'accueil de jour du Centre Jolimont (Delémont)
10 au CJAT

**67 résidents au sein du Foyer de Porrentruy, dont :**

23 à la Résidence Rue de l'Eglise
15 à Gustave-Amweg 21
10 à la Résidence La Cité
11 à la Résidence La Mandchourie
8 dans des appartements protégés

**53 résidents au sein du Foyer Les Fontenattes, dont :**

41 à la Résidence les Vergers
12 à la Résidence du Crêt-des-Pierres

# Le mot de l'Association Cerebral Jura

Notre association, qui a fêté ses 60 ans en juin, a organisé de nombreuses activités cette année à l'intention des personnes en situation de handicap et de leurs familles. Nous avons, en outre, fait profiter les participants de petites surprises supplémentaires.

En 2023, le Foyer de Porrentruy et le Foyer Les Fontenattes ont bénéficié de deux week-ends et d'un séjour à Vaumarcus et à Charmey. De plus, nous avons organisé des week-ends pour nos membres, dont certains résident au Foyer de Porrentruy ou fréquentent les structures de jour et les ateliers protégés. Ils apprécient tous ces week-ends variés et ont pu profiter des bains thermaux, d'activités de loisirs et d'hôtels qui leur ont fait plaisir, dans un cadre à la fois plus familial et inclusif. Les membres en situation de handicap peuvent aussi être accompagnés de leurs proches.

Les séances de thérapie animale suscitent toujours un vif enthousiasme chez les résidents des accueils de jour et du Foyer Les Fontenattes.

L'Association Cerebral Jura se réjouit de la participation nombreuse des résidents de la Fondation Les Castors aux activités qu'elle organise durant l'année et de la collaboration qu'elle entretient avec la direction et les responsables des activités.

**Joëlle Girardin**
Secrétaire générale

## CHIFFRES

# Comptes d'exploitation 2022 et 2023

| Compte de pertes et profits | en milliers de CHF | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Ateliers Protégés Jurassiens* | | Foyer de Porrentruy | | Foyer Les Fontenattes** | | **Fondation Les Castors** | |
| | **2022** | **2023** | **2022** | **2023** | **2022** | **2023** | **2022** | **2023** |
| Charges du personnel | 5'000 | 5'717 | 4'726 | 4'948 | 8'514 | 8'186 | 18'241 | 18'851 |
| Autres charges | 1'731 | 1'964 | 1'227 | 1'165 | 1'277 | 1'265 | 4'233 | 4'430 |
| **Total des charges** | **6'731** | **7'681** | **5'953** | **6'149** | **9'791** | **9'451** | **22'474** | **23'281** |
| Contribution des pers. handicapées | 103 | 236 | 2'940 | 2'990 | 3'261 | 3'244 | 6'304 | 6'470 |
| Autres produits | 1'694 | 1'564 | 96 | 88 | 137 | 95 | 2'378 | 1'747 |
| Subventions cantonales | 133 | 196 | 165 | 131 | 321 | 290 | 14'168 | 15'009 |
| **Total des produits** | **1'930** | **1'996** | **3'201** | **3'209** | **3'719** | **3'629** | **22'850** | **23'226** |
| Résultat exploitation | 4'801 | 5'686 | 2'752 | 2'940 | 6'071 | 5'821 | 376 | 56 |
| Charges et recettes exceptionnelles | 76 | 22 | 34 | 4 | 92 | 75 | 51 | 93 |
| **Résultat (bénéfice)** | | | | | | | **427** | **149** |

* avec les charges et recettes des accueils de jour
** sans les charges et recettes des accueils de jour

L'année 2023 a été bouclée sur un léger déficit d'environ 150'000 CHF. La stabilité financière de la Fondation permet d'envisager ce résultat avec sérénité. Ill s'agit, pour les années à venir, d'élaborer une stratégie insitutionnelle qui prenne en compte les nouvelles données financières : augmentation des coûts, diminution tendancielle des subventions publiques, volatilité des rentrées liées aux bénéficiaires (pensions) et besoins en investissements.

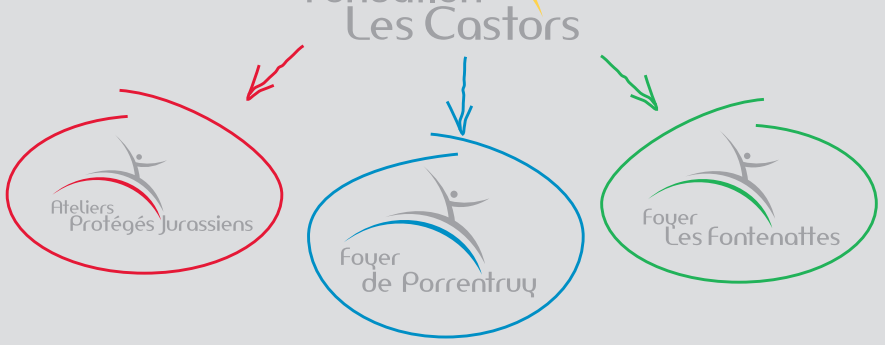
Le Conseil de Fondation se penche déjà sur les premières mesures destinées à répondre à la situation financière. L'année 2024 devrait présenter encore un léger déficit. Les conséquences de la stratégie financière devraient voir leurs effets se développer dès 2025.

| **BILANS AUX** | **31.12.2023 CHF** | **31.12.2022 CHF** |
|---|---|---|
| **ACTIF** | | |
| Trésorerie | 3 412 875,57 | 4 260 762,55 |
| Créances résultant de la livraison de prestation | 1 231 938,80 | 1 336 811,05 |
| Autres créances à court terme | 1 759,39 | 0,00 |
| Stocks et prestations non facturées | 128 282,07 | 122 881,01 |
| Actifs de régularisation | 44 731,70 | 93 765,25 |
| **Actifs circulants** | **4 819 587,53** | **5 814 219,86** |
| Immobilisations financières | 38 884,24 | 38 802,72 |
| Immobilisations corporelles | 9 926 930,99 | 10 317 707,96 |
| **Actifs immobilisés** | **9 965 815,23** | **10 356 510,68** |
| **TOTAL DE L'ACTIF** | **14 785 402,76** | **16 170 730,54** |
| **PASSIF** | | |
| Dettes bancaires à court terme | | 694 000,00 |
| BR parts CT | | 194 000,00 |
| BCJ part CT ATF | | 500 000,00 |
| Créanciers, fournisseurs | 455 161,71 | 774 383,64 |
| Autres dettes à court terme | 306 257,50 | 234 738,31 |
| Passifs de régularisations | 259 803,32 | 191 481,16 |
| **Fonds étrangers à court terme** | **1 021 222,53** | **1 894 603,11** |
| Dettes à long terme portant intérêt | 9 353 906,00 | 9 475 926,00 |
| Autres dettes à long terme | 218 340,00 | 261 700,00 |
| Provision | 933 741,18 | 983 321,00 |
| **Fonds étrangers à long terme** | **10 505 987,18** | **10 720 947,00** |
| **Total des fonds étrangers** | **11 527 209,71** | **12 615 550,11** |
| **Fonds provenant de dons** | **1 012 021,30** | **1 160 272,25** |
| Capital de dotation | 1 477 129,72 | 1 477 129,72 |
| Bénéfice au bilan | 769 042,03 | 917 778,46 |
| Report de l'exercice précédent | 917 778,46 | 490 934,05 |
| Résultat de l'exercice | -148 736,43 | 426 844,41 |
| **Total des fonds propres** | **2 246 171,75** | **2 394 908,18** |
| **TOTAL DU PASSIF** | **14 785 402,76** | **16 170 730,54** |

## STRUCTURE

# Organigramme de la Fondation Les Castors et coordonnées de contact

La Fondation Les Castors gère aujourd'hui trois établissements qui regroupent eux-mêmes plusieurs centres ou résidences (actuellement implantés à Delémont, Porrentruy, Boncourt, Le Noirmont et Bassecourt).




Rue Jolimont 11
2800 Delémont
Tél. 032 424 43 50
Fax 032 424 43 59
www.apj.ch
contact@apj.ch

Rue de l'Eglise 32
2900 Porrentruy
Tél. 032 465 81 30
Fax 032 465 81 39
www.foyerporrentruy.ch
contact@foyerporrentruy.ch

Chemin des Rouges-Terres
2926 Boncourt
Tél. 032 475 21 30
www.fontenattes.ch
contact@fontenattes.ch

**Autres sites :**

Rue Gustave-Amweg 10
2900 Porrentruy
Tél. 032 465 81 22

Rue de la Côte 1A
2340 Le Noirmont
Tél. 032 953 36 00

Route de France 17
2926 Boncourt
Tél. 032 475 05 05

Rue de l'Abbé-Monnin 81
2854 Bassecourt
Tél. 032 427 35 09

Fondation Les Castors
Rue Gustave-Amweg 10, 2900 Porrentruy
Tél. 032 465 81 10, Fax 032 465 81 19
www.lescastors.ch, contact@lescastors.ch

IBAN : CH03 8080 8002 6799 1265 5

Rendez-vous sur www.lescastors.ch
pour découvrir notre shop en ligne

# Organes dirigeants

## Conseil de la Fondation Les Castors

| | |
|---|---|
| Président | Jean Crevoisier |
| Vice-président | Eric Dobler * |
| Membres | Michel Citherlet jusqu'au 31.03.23 |
| | Stéphane Cortat |
| | Marianne Crevoiserat * |
| | Pascal Hubleur |
| | Nadia Meury Lachat * |
| | Evelyne Guerdat |
| | Céline Robert-Charrue Linder |
| | Vallat Roland dès le 01.04.23 |

* Membres du Bureau

Le secrétariat du Conseil de la Fondation et du Bureau est assumé par Antonella Sacconi.

Directeur Général de la Fondation Les Castors : Pierluigi Fedele

Direction des établissements :
Ateliers Protégés Jurassiens
Yvan Crevoiserat

Foyer de Porrentruy
Philippe Perriard

Foyer Les Fontenattes
Isabelle Fink

# Remerciements

Nos objectifs ont été atteints grâce au soutien:

- De la République et Canton du Jura
- De la Société de la Loterie Romande
- De la Fondation Cerebral
- De la Fondation Denk an mich
- Des bénévoles
- Des généreux donateurs
- De tous nos autres partenaires...
- Du Bureau et du Conseil de la Fondation Les Castors
- Du personnel et des personnes accueillies

Nous leur exprimons donc notre profonde gratitude et nos plus vifs remerciements.

JURA CH
RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

Avec le soutien de la
Loterie Romande

Cerebral
Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral
Friedheimstrasse 14, 3001 Berne, tél. 031 308 15 15
Compte postal 80-48-4, www.cerebral.ch

DENK AN MICH
Ferien und Freizeit für Behinderte